

文匯

WEN WEI EDITORIAL

# 奧運情中國心 迎金牌健兒訪港

國家隊在今次倫敦奧運會創造了赴境外參加奧運會的最好成績，勇奪38面金牌，金牌健兒凱旋回國，並於8月24日起一連3天訪港，向港人近距離一展風采，與市民分享勝利的喜悅。倫敦奧運期間，香港掀起奧運熱。港人情繫港隊和國家隊的每一場比賽，體現了「奧運情，中國心」的國民身份認同。金牌健兒訪港，是繼航天員訪港後，又一次令市民歡欣鼓舞的盛事。

今次金牌運動員訪港，星光熠熠，林丹、張繼科、李晚霞、陳若琳和吳敏霞等羽毛球、乒乓球和跳水名將，備受港人愛戴。倫敦期間，港人除支持香港隊，也都在關心國家隊。當國家隊奏起國歌，港人在電視機前亦同聲和唱、同聲喝彩；國家隊受挫，港人則同聲歎惜，希望運動員不要氣餒。港人對國家隊的關注程度，充分體現了港人的國民身份認同。

國家隊在倫敦奧運上奪得38金27銀22銅共87枚獎牌，金牌榜名列第二，雖比上屆北京奧運下跌一位，但仍不損其體育大國的地位。中國健兒近年取得的成就，都憑

實力說話，受到國際社會肯定。中國奧運成績正是國力體現，獎牌背後融合中國人的刻苦毅力、國家科技創新、吸取外國先進經驗的綜合成果，足以說明中國已躋身體育強國。

金牌運動員奪獎背後，挑戰體能極限，付出無數汗水，犧牲個人利益，在超強磨練下堅毅不屈，在艱苦賽事中全力奪金。香港當下面臨周邊地區激烈競爭，國家運動員與各國選手競賽時所表現的拚搏精神，堪作港人榜樣，激勵港人在激烈競爭中迎難而上。

是次金牌健兒訪港，市民在觀賞金牌運動員風采的同時，香港運動員也可觀摩國家隊員的有關表演，溝通切磋，進一步提高香港隊的體育水平。香港可充分利用背靠祖國的優勢，在引進和培養精英運動員方面，取得較大進展，以做好充分準備，幫助香港運動員在下一屆里約熱內盧奧運會取得金牌和更多獎牌，推動香港體育事業的發展。

(相關新聞刊A2、A3版)

# 「佔領中環」被清場的社會意義

已持續10個月的「佔領中環」行動被高等法院下令清場，高院聆案官昨日批准匯豐銀行收回總行地下廣場業權的申請，要求佔用者於本月27日晚上9時前離開。「佔領中環」與美國的「佔領華爾街」行動有本質上的分別，本港金融機構既不是製造金融危機的禍因，也未如美國金融巨頭般殘民自肥。示威者的佔領行動不但沒有合理性，而且是對私人產權的侵犯，是對本港資本主義制度及生活模式的挑戰。法庭頒令清場，說明社會不容許以抗爭之名衝擊社會正常秩序底線的行為，部分激進示威者近年的違法衝擊行動已經引起愈來愈多市民的反感，最終只會受到民意及法律的抵制。

雖然匯豐總行地下廣場在設計時被規劃為公共通道，但卻屬於私人物業，不容外界以任何理由侵犯業權。而且，地下廣場是中環的行人要道，長期霸佔對行人造成不便。加上廣場不時借予慈善團體舉辦活動，示威者的行動不啻是剝奪了慈善團體使用的機會。同時，所謂「佔領中環」行動已經變質，原有參與者已經星散過半，餘下的多是一些露宿者、旅客，甚或商販等人士，廣場變成非法聚居之地，不但有礙觀瞻，而且對周邊的治安、衛生帶來不少問題。早前，加拿大卑詩省最高法院法官麥肯

齊亦裁定當地的佔領行動是侵犯了市政府的財產，本港亦不能容忍中環被無休止的佔領下去。

本港的「佔領中環」被高院下令清場，是因為行動本身名不正言不順。「佔領華爾街」的核心是阻止金融巨頭繼續綁架美國的政治經濟，師出有名。然而，本港金融業並無出現如美國般的政商勾結，在金融海嘯期間政府並沒有對銀行注資一分一毫，在雷曼迷債中亦一直協助投資者追討損失，而本港的金融監管也以嚴格見稱，本港沒有所謂「金融霸權」。所謂「佔領中環」行動是捉錯用神，自然難以得到市民認同。

《基本法》保障本港保持原有的資本主義制度和生活方式，亦保障私人產權不受侵犯。然而，「佔領中環」行動要改變港人一貫的生活模式及制度，衝擊本港社會的核心價值。港人不能將這次行動視為個別事件看待。近年部分示威及抗爭行動有愈益激烈化的趨勢，以具煽動性的口號來蠱惑人心，以抗爭之名屢屢挑戰社會底線，由阻拆皇后碼頭、包圍立法會、癱瘓交通要道，到公然糾眾侵犯私人產權，妨礙私人企業的正常運作，行徑不斷升級，已引起社會各界的憂慮和不满，社會不能再姑息這股歪風。

(相關新聞刊A22版)

# 神九團臨別寄語：不負港人囑託

## 特首禮賓府辦歡送儀式 盼國家航天事業發展

香港文匯報訊(記者 曹晨) 天宮一號及神舟九號載人交會對接代表團昨日結束為期4天的訪港行程。香港特首梁振英中午在禮賓府為代表團舉行歡送儀式，指代表團是次訪港，令香港社會各界了解國家航天事業最新的發展，並分享了國家航天事業的進步發展取得的喜悅和光榮，並祝願航天員事業上能取得進一步成功，也祝願國家的航天事業更進一步發展。代表團團長牛紅光在離港前則表示，代表團一定不辜負香港政府及民眾的囑託、要求及鞭策，為中國的航天事業作出新的和更大的貢獻，並祝願香港同胞在梁振英帶領下，團結一致、不怕困難、頑強拚搏、繼續奮鬥。

梁振英昨日中午在香港禮賓府，為天宮一號及神舟九號載人交會對接任務代表團舉行歡送儀式。梁振英在致辭時表示，美好的時光總是過得飛快，過去幾天，通過代表團，尤其是航天員的親自介紹和講解，令香港社會各界，包括學生及婦女界等，能更多了解國家航天事業最新的發展，分享航天事業的進步發展取得的喜悅和光榮。

### CY祝願3航天員事業更成功

他續說，代表團訪港的時間過得很快，也非常忙碌，非常感謝代表團能光臨香港，也非常感謝中央對代表團訪港的支持；香港雖然面積不大，但各方面內容都很豐富，3位航天員訪港期間「上山下海」，走訪了許多地方，希望航天員及代表團的其他成員下次訪港時，能夠多逗留一些時間，到香港的各處走走，又希望3位航天員下次執行任務時，能夠在祖國大地上找到香港這片土地，他希望香港能為代表團留下一個美好的回憶，並祝願3位航天員在往後的航天事業上取得進一步的成功，也祝願國家的航天事業進一步的進步和發展。

### 代表團獲贈光盤相冊紀念品

梁振英其後向代表團致送香港景物雷射光盤，有代表團訪港片段的精美相冊及禮賓府小冊子，並分別向3名航天員致送了紀念品。

隨後，代表團於結束4天的訪港行程後即轉往澳門訪問。離港前，團長牛紅光和航天員景海鵬、劉旺、劉洋等代表團成員在港澳碼頭向在場等候的香港市民道別(見另稿)。牛紅光表示，在香港訪問的時間雖然只有短短4天，時間緊迫，但「東方之珠」的迷人美麗、香港作為國際商業大都市的繁榮開放、在訪港活動的隆重熱烈及香港同胞的熱情友好，均給每一位代表團成員留下了深刻的印象。

他續說，在訪港期間，代表團成員時刻感受到香港回歸15周年以來取得的巨大成就，也感受到香港同胞對祖國航天事業的熱情及期盼，他們一定不辜負香港政府及民眾的囑託、要求及鞭策，為中國的航天事業作出新的和更大的貢獻。

最後，牛紅光代表神九航天代表團及祖國航天科技工作者，祝福香港特區政府和香港同胞，在行政長官梁振英和特區政府的帶領下，團結一致、不怕困難、頑強拚搏、繼續奮鬥，將「一國兩制」的偉大實踐，不斷推進，把香港建設得更加璀璨奪目。



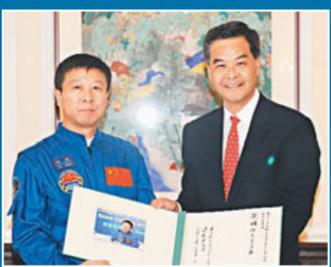
行政長官梁振英及夫人與代表團合照。



梁振英送贈紀念禮盒予牛紅光。



致送紀念品予航天员景海鵬。



致送紀念品予航天员劉旺。



致送紀念品予航天员劉洋。

# 三英隨團抵澳 訪問3日



崔世安與團長牛紅光和3名航天员在歡迎晚宴上向在場賓客祝酒。

香港文匯報訊(記者 李潔穎、王禹 澳門報導) 在澳門民眾的熱切期盼中，天宮一號與神舟九號載人交會對接任務代表團昨日結束了對香港的訪問後，隨即於昨午4時許抵達澳門，3名航天员景海鵬、劉旺和中國首位女航天员劉洋隨團來澳，展開一連3天的訪澳行程。

神舟九號載人航天代表團一行共42人，在中國載人航天工程副總指揮、總裝備部副部長、代表團團長牛紅光帶領下抵達澳門，當團長牛紅光及3名航天员景海鵬、劉旺、劉洋步出外港碼頭時，早已等候在場的500多名學生及群眾紛紛揮舞手上的國旗和區旗表示歡迎。3名航天员不時地向在場群眾揮手以示謝意，與夾道歡迎的學生親切握手，並派發襟章。4名學生代表向團長牛紅光及3名航天员獻上鮮花，並獲航天员回贈簽名相。

他們抵埠後先前往政府總部會見澳門特區行政長官崔世安，雙方會面歷時約20分鐘，崔世安向代表團致送大三巴牌坊浮雕，代表團則回贈天宮一號與神舟九號載人交會對接模型和神舟九號飛船搭載封套紀念珍藏冊。會結束後，代表團隨即出席由特區政府所設的歡迎晚宴，全國政協副主席何厚錫，崔世安，澳門中聯辦主任白志健等亦有出席。

團長牛紅光在晚宴上表示，下午甫抵澳即感受到特區政府和廣大市民的热情，深刻的感受到澳門同胞熱愛祖國、情繫航天的真情，又指當前中央政府批准實施的載人空間站工程已經進入到全面研製建設的階段，往後亦將積極支持澳門特區科研機構及科學家更多地參與到空間站研製建設，充分利用空間站的獨特資源，開展空間科學研究實驗，為澳門特區的科技發展服務。



神九代表團昨日離港，牛紅光衷心感謝特區政府及市民。 梁祖彝攝

# 七旬夫婦趕赴碼頭歡送

天宮一號及神舟九號載人交會對接代表團在參加香港特首梁振英的送別儀式後，即上環港澳碼頭乘船到澳門展開訪澳行程。在港碼頭，大批香港市民特地到場等候並送別航天英雄。

讀文匯報得知行程

75歲的吳先生(小圖)與他72歲的太太，在得知航天员將會離開香港的消息後，專程前往港澳碼頭歡送他們。吳先生指，自己是文匯報的忠實讀者，他每天都會透過報紙和電視了解航天员訪港的行程，在前日看文匯報後得知航天员於今日離開香港的消息，想親眼見到航天员，故在昨日中午吃過午飯就帶上相機，和太太一

起，由山家的家裡出發前往港澳碼頭。吳先生說，能親眼看到航天员，尤其是中國首位女航天员劉洋，實屬難得，感到非常高興。吳先生認為，航天员此次訪港，時間太短，行程也非常緊迫，很希望他們下次能再到香港來，有更多的時間與市民交流。

市民詹先生表示，此次代表團訪港令他印象最深刻的是航天员用廣東話向市民打招呼，雖然發音不標準，但正是因為這樣才更顯親切。他希望航天员身體健康，能再次上太空探險，也希望他們能再次到香港來。



曹晨攝

香港文匯報記者 曹晨